



JAGUAR.CZ

A. Charouz Motors s.r.o., 252 43 Praha-Průhonice, tel. 0296 787 807, e-mail: [prodej@jaguar-praha.eu](mailto:prodej@jaguar-praha.eu)

A. Charouz Motors s.r.o., 186 00 Praha-Karlín, tel. 0222 896 666, e-mail: [prodej@jaguar-praha.eu](mailto:prodej@jaguar-praha.eu)

Autokomplex Matějka s.r.o., 783 01 Olomouc, tel. 0585 433 333, e-mail: [prodej@jaguar-olomouc.cz](mailto:prodej@jaguar-olomouc.cz)

B of B Cars s.r.o., 702 00 Ostrava, tel. 0555 558 291, e-mail: [prodej@bofb.cz](mailto:prodej@bofb.cz)

Cartec Motor s.r.o., 617 00 Brno-Komárov, tel. 0545 233 556, e-mail: [info@cartec.cz](mailto:info@cartec.cz)

Roko-Motor s.r.o., 760 01 Zlín, tel. 0571 894 710, e-mail: [prodej@roko-motor.cz](mailto:prodej@roko-motor.cz)



JAGUAR

XJ CENÍK – PROSINEC 2011

## CENY MODELŮ SE STANDARDNÍM ROZVOREM

XJ LUXURY	Cena bez DPH (Kč)	Cena vč. DPH (Kč)
Vznětový motor 3.0 V6	1.772.500	2.127.000
XJ PREMIUM LUXURY		
Vznětový motor 3.0 V6	1.872.900	2.247.480
Zážehový motor 5.0 V8	2.212.700	2.655.240
XJ PORTFOLIO		
Vznětový motor 3.0 V6	2.045.500	2.454.600
Zážehový motor 5.0 V8	2.386.000	2.863.200
XJ SUPERSPORT		
Vznětový motor 3.0 V6	2.386.800	2.864.160
Zážehový motor 5.0 V8 Supercharged 510 k	3.047.500	3.657.000

## CENY MODELŮ S DLOUHÝM ROZVOREM

XJ PREMIUM LUXURY		
Vznětový motor 3.0 V6	1.962.200	2.354.640
Zážehový motor 5.0 V8	2.307.900	2.769.480
XJ PORTFOLIO		
Vznětový motor 3.0 V6	2.142.900	2.571.480
Zážehový motor 5.0 V8	2.481.100	2.977.320
XJ SUPERSPORT		
Vznětový motor 3.0 V6	2.484.200	2.981.040
Zážehový motor 5.0 V8 Supercharged 510 k	3.188.400	3.826.080

Všechny ceny v ceníku jsou nezávazné doporučené ceny počítané kurzem 1EUR/26,5 CZK, platnost od 01.12.2011. Pro aktuální nabídku kontaktujte autorizovaného Jaguar prodejce. Po vydání tohoto ceníku si vyhrazujeme právo na změny cen a výbav vč. technických údajů. O závazném aktuálním stavu se prosím informujte u svého Jaguar prodejce.



# STANDARDNÍ VÝBAVA

## POHÁNĚCÍ SOUSTAVA A JÍZDNÍ DYNAMIKA

Elektronicky řízená šestistupňová samočinná převodovka s funkcí manuálního řazení Jaguar Sequential Shift™  
JaguarDrive Control™ - jízdní režim Winter  
JaguarDrive Control™ - jízdní režim Dynamic  
Volič jízdních režimů JaguarDrive Selector™  
Dynamický stabilizační systém DSC (Dynamic Stability Control) s režimem Trac DSC  
Elektrická parkovací brzda EPB (Electric Parking Brake) - s automatickým uvolňováním při rozjezdu  
Systém aktivního tlumení Adaptive Dynamics  
Tempomat s automatickým omezovačem rychlosti ASL (Automatic Speed Limiter)

## VNĚJŠÍ VÝBAVA

Dvojité koncovky výfuků  
Vyhřívání zadní sklo s časovačem  
Stěrače čelního skla se senzorem deště  
Bi-xenonové světlomety s ostříkovači a charakteristickými světlomety LED pro denní svícení  
Zadní světlíky LED  
Determální, voduodpudivé a akusticky izolující vrstvené sklo

## BEZPEČNOST A ZABEZPEČENÍ

Nouzový brzdový asistent  
Zadní parkovací asistent s vizuálním ukazatelem vzdálenosti od překážek na dotykovém displeji  
Aktivní kapota pro ochranu chodců (Pedestrian Contact Sensing™)  
Ovládání ukazatelů směru s trojnásobným zablikáním  
Centrální zamykání s dálkovým ovládním, funkcí "deadlock" a zamykáním dveří po rozjezdu  
Elektricky ovládané víko zavazadlového prostoru (otvírání a zavírání)  
Airbagy - čelní a boční (pro řidiče a spolujezdce vpředu)  
Airbagy - okenní  
Přední sedadla s ochranným systémem proti poranění krční páteře  
Upozornění na nepřipnutý bezpečnostní pás (vpředu a vzadu)  
Kotvení úchyty ISOFIX pro dětské sedačky na zadních sedadlech

## VNITŘNÍ VÝBAVA

Elektricky ovládaná okna bočních dveří vpředu a vzadu s expresní funkcí pro otvírání/zavírání a ochranou proti přiskřípnutí  
Panoramatické střešní okno - přední část výklopná/posuvná s elektricky ovládanými clonami  
Sloupek řízení nastavitelný elektricky výškově a podélně s funkcí odsunutí volantu pro snadné nastupování a vystupování  
Elektrochromatické vnitřní zpětné zrcátko  
Přední středová konzola s osvětlenou odkládací schránkou, elektrickou zásuvkou a loketní opěrku  
Tříramenný volant s věncem obšitým kůží  
Dva držáky nápojů vpředu  
Sluneční clona - na straně řidiče a spolujezdce s osvětlenými kosmetickými zrcátky  
Háčky na oděvy vzadu  
Luxusní osvětlení prostoru pro nohy vpředu a vzadu  
Fosforově modré nepřímé osvětlení a dekorační osvětlení interiéru  
Osvětlení vozovky kolem vozidla v blízkosti dveří (vpředu a vzadu)  
Osvětlení při příchodu k vozidlu (automatická aktivace dálkovým ovládním)  
JaguarSense™ - otvírání odkládací schránky před sedadlem spolujezdce  
JaguarSense™ - ovládání stropního osvětlení (vpředu)  
Opěrka pro levou nohu řidiče  
Sada kobercových rohoží (vpředu a vzadu)  
Vyrytý nápis "Jaguar"  
Zadní sedadla - středová loketní opěrka se dvěma držáky nápojů  
Luxusní analogové hodiny Jaguar

## MULTIMEDIÁLNÍ SYSTÉMY

Virtuální přístroje, 8" dotykový displej, přehrávač CD/DVD, interaktivní hlasové ovládání, interaktivní ovládání, rozhraní Media Hub včetně multimediálního rozhraní vpředu, funkce Bluetooth® audio streaming  
Navigační systém s mapovými podklady na pevném disku

## STANDARDNÍ VÝBAVA MODELŮ S DLOUHÝM ROZVOREM

Čtyřzónová automatická klimatizace s prachovým a pylovým filtrem, senzorem vlhkosti a nezávislým udržováním různé teploty ve čtyřech zónách  
pro řidiče, spolujezdce vpředu a cestující na zadních sedadlech vpravo a vlevo  
Osvětlená kosmetická zrcátka vzadu  
Tmavé prosklení  
Elektricky ovládaná roleta pro zadní okno  
Manuálně ovládané roletky pro okna v zadních dveřích  
Symbol L vedle loga XJ

# VÝBAVA NA PŘÁNÍ

	LUXURY	PREMIUM LUXURY	PORTFOLIO	SUPERSPORT
<b>VNĚJŠÍ VÝBAVA</b>				
Natáčecí bi-xenonové světlomety AFL (Adaptive Front Lighting) s odbočovacími světlomety a inteligentní funkcí dálkových světlometů	○	○	○	●
Prémiový, speciální nebo lak inspirovaný závody	○	○	○	○
Přední parkovací asistent s vizuálním zobrazováním vzdálenosti od překážek na dotykovém displeji	P	●	●	●
Zadní kamera se zobrazováním dráhy pohybu vozidla na displeji	P	○	○	●
<b>BEZPEČNOST A ZABEZPEČENÍ</b>				
Adaptivní tempomat ACC (Adaptive Cruise Control) s funkcí výstrahy před nebezpečnou situací (Forward Alert) a vyspělým nouzovým brzdovým asistentem (Advanced Emergency Brake Assist)	○	○	○	○
Sledování vozidel ve slepém úhlu (Blind Spot Monitor)	○	○	○	○
Systém sledování tlaku vzduchu v pneumatikách TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*	○	○	○	○
<b>KOLA</b>				
Kompaktní náhradní kolo pro nouzové dojetí	○	○	○	●
Systém pro opravu poškozené pneumatiky (Jaguar Tyre Repair System)**	●	●	●	-
<b>VNITŘNÍ VÝBAVA</b>				
Dvouzónová automatická klimatizace s prachovým a pylovým filtrem, senzorem vlhkosti a nezávislým udržováním různé teploty ve dvou zónách na straně řidiče a spolujezdce (pouze pro modely se standardním rozvorem)	●	●	-	-
Čtyřzónová automatická klimatizace s prachovým a pylovým filtrem, senzorem vlhkosti a nezávislým udržováním různé teploty ve čtyřech zónách pro řidiče, spolujezdce vpředu a cestující na zadních sedadlech vpravo a vlevo	○	○	●	●
Sledování kvality vzduchu s automatickou recirkulací	○	○	○	○
Bezklíčový přístupový systém Jaguar Smart Key System™	○	●	●	●
Dálkové ovládání garážových vrat	○	○	○	○
Sklopné stoly pro cestující vzadu (pouze pro modely s dlouhým rozvorem)	-	○	●	●
Tmavé prosklení (pouze pro modely se standardním rozvorem)	○	○	○	○
Bez tmavého prosklení (pouze pro modely s dlouhým rozvorem)	NCO	NCO	NCO	NCO
Popelník vpředu a zapalovač cigaret	○	○	○	○
Roleta pro zadní okno - elektricky ovládaná (pouze pro modely se standardním rozvorem)	○	○	○	○

Podrobné informace o výbavě a její dostupnosti Vám ochotně sdělí Váš nejbližší prodejce Jaguar. Podrobnější popis prvků výbavy naleznete v glosáři.

● Standardní výbava ○ Výbava na přání P Výbava na přání dodávaná v balení – Nedodává se NCO Volitelná výbava bez příplatku

\*Nedodává se v kombinaci s 18" koly Meru z lehké slitiny.

\*\*Systém pro opravu poškozené pneumatiky (Jaguar Tyre Repair System) se nedodává v kombinaci s 20" koly. Místo něj je nezbytné objednat kompaktní náhradní kolo pro nouzové dojetí.

†Pouze pro modely se standardním rozvorem. Pro modely s dlouhým rozvorem od listopadu 2011.

‡Volant s dřevěným a kůží obšitým věncem je k dispozici pouze s lesklým dřevěným obložení.

	LUXURY	PREMIUM LUXURY	PORTFOLIO	SUPERSPORT
<b>OZDOBNÉ PRVKY V INTERIÉRU</b>				
Čalounění stropu luxusním semišem - Jet†	-	-	○	-
Čalounění stropu kůží	-	-	-	●
Sada luxusních kobercových rohoží (vpředu a vzadu)	-	○	●	-
Tříramenný volant s vyhříváním věncem obšitým měkkou zrnitou kůží s páčkami pro manuální řazení Jaguar Sequential Shift™ a ovládacími prvky pro audiosystém, tempomat, handsfree Bluetooth® a interaktivní hlasové ovládání	○	○	●	●
Tříramenný volant s vyhříváním věncem s kombinací dřeva a kůže, s páčkami pro manuální řazení Jaguar Sequential Shift™ a ovládacími prvky pro audiosystém, tempomat, handsfree Bluetooth® a interaktivní hlasové ovládání	-	○	○	○
Aktivní odvětrávání sedadel vpředu s funkcemi chlazení a vyhřívání	-	○	-	-
Aktivní odvětrávání sedadel vpředu a vzadu s funkcemi chlazení a vyhřívání	-	○	●	●
<b>MULTIMEDIÁLNÍ SYSTÉMY</b>				
Prémiová zvuková aparatura Jaguar 600 W s přehrávačem CD/DVD	○	○	●	-
Prémiová zvuková aparatura Bowers & Wilkins 1200 W s přehrávačem CD/DVD	○	○	○	●
Přijímač digitálního rozhlasového vysílání DAB (Digital Audio Broadcasting)°	○	○	○	○
Přijímač digitálního/analogového televizního vysílání	○	○	○	●
Displej Dual View a sada digitálních bezdrátových sluchátek WhiteFire®°	○	○	○	●
Zábavní systém pro zadní sedadla - dva 8" displeje LCD (uložené v zadní stěně opěrek hlavy předních sedadel) s multimediálním rozhraním vzadu, dálkovým ovládním dotykového displeje a dvěma sadami digitálních bezdrátových sluchátek WhiteFire®	○	○	○	○
<b>PAKETY</b>				
Paket Parkovací asistent	○	-	●	●
Paket Osvětlení	-	○	○	●
Paket komfortní výbavy pro zadní sedadla	-	○	○	○
Paket Zrcátka (elektrochromatická vnější zpětná zrcátka) a Blind Spot Monitor	○	-	-	-
Interiérový paket Sport	-	○	○	-
Exteriérový paket Sport	-	○	○	○
Exteriérový paket Sport & Speed (pouze 5.0 V8 Supercharged)	-	-	-	○

# CENY VÝBAV NA PŘÁNÍ

VNĚJŠÍ VÝBAVA	Cena bez DPH (Kč)	Cena vč. DPH (Kč)	OZDOBNÉ PRVKY V INTERIÉRU (POKRAČOVÁNÍ)	Cena bez DPH (Kč)	Cena vč. DPH (Kč)
Natáčecí bi-xenonové světlomety AFL (Adaptive Front Lighting) s odbočovacími světlomety a inteligentní funkcí dálkových světlometů	20.822	25.058	Tříramenný volant s vyhříváním věncem s kombinací dřeva a kůže, s páčkami pro manuální řazení Jaguar Sequential Shift™ a ovládacími prvky pro audio-systém, tempomat, handsfree Bluetooth® a interaktivní hlasové ovládání	21.068	25.281
Metalíza	24.089	28.906	Aktivní odvětrávání sedadel vpředu s funkcemi chlazení a vyhřívání	15.662	18.794
Prémiový, speciální nebo lak inspirovaný závody	48.098	57.717	Aktivní odvětrávání sedadel vpředu a vzadu s funkcemi chlazení a vyhřívání	42.374	50.848
Přední parkovací asistent s vizuálním zobrazováním vzdálenosti od překážek na dotykovém displeji	10.239	12.286	<b>VARIANTY INTERIÉRU</b>		
Zadní kamera se zobrazováním dráhy pohybu vozidla na displeji	8.030	9.635	Kožené čalounění Ivory (včetně aktivního odvětrávání sedadel vpředu a vyhříváního volantu obsítěho měkkou zrnitou kůží)	38.955	46.746
<b>BEZPEČNOST A ZABEZPEČENÍ</b>			<b>OZDOBNÉ OBLOŽENÍ</b>		
Adaptivní tempomat ACC (Adaptive Cruise Control) s funkcí výstrahy před nebezpečnou situací (Forward Alert) a vyspělým nouzovým brzdovým asistentem (Advanced Emergency Brake Assist)	41.155	49.386	Ozdobné obložení ze dřeva ořešáku černého se saténovou povrchovou úpravou	12.058	14.469
Sledování vozidel ve slepém úhlu (Blind Spot Monitor)	14.443	17.331	Ozdobné obložení ze dřeva vlašského ořešáku s lesklou povrchovou úpravou	12.058	14.469
Systém sledování tlaku vzduchu v pneumatikách TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)	13.038	15.646	Ozdobné obložení z uhlíkového kompozitu	33.337	40.004
<b>KOLA</b>			Ozdobné obložení z jilmového dřeva se saténovou povrchovou úpravou	12.058	14.469
Kompaktní náhradní kolo pro nouzové dojetí	2.200	2.639	Ozdobné obložení natřené černým klavírovým lakem	33.337	40.004
<b>VNITŘNÍ VÝBAVA</b>			<b>MULTIMEDIÁLNÍ SYSTÉMY</b>		
Čtyřzónová automatická klimatizace s prachovým a pylovým filtrem, senzorem vlhkosti a nezávislým udržováním různé teploty ve čtyřech zónách pro řidiče, spolujezdce vpředu a cestující na zadních sedadlech vpravo a vlevo	11.051	13.261	Prémiová zvuková aparatura Jaguar 600 W s přehrávačem CD/DVD	22.287	26.744
Sledování kvality vzduchu s automatickou recirkulací	1.802	2.162	Prémiová zvuková aparatura Bowers & Wilkins 1200 W s přehrávačem CD/DVD	66.860	80.231
Bezklíčový přístupový systém Jaguar Smart Key System™	21.068	25.281	Přijímač digitálního rozhlasového vysílání DAB (Digital Audio Broadcasting)	10.229	12.275
Dálkové ovládání garážových vrat	6.016	7.219	Přijímač digitálního/analogového televizního vysílání	28.117	33.740
Sklopné stolký pro cestující vzadu (pouze pro modely s dlouhým rozvorem)	42.347	50.816	Displej Dual View a sada digitálních bezdrátových sluchátek WhiteFire®	27.905	33.485
Tmavé prosklení (pouze pro modely se standardním rozvorem)	9.037	10.844	Zábavní systém pro zadní sedadla - dva 8" displeje LCD (uložené v zadní stěně opěrek hlavy předních sedadel) s multimediálním rozhraním vzadu, dálkovým ovládním dotykového displeje a dvěma sadami digitálních bezdrátových sluchátek WhiteFire®	50.191	60.229
Roleta pro zadní okno - elektricky ovládaná (pouze pro modely se standardním rozvorem)	11.051	13.261	<b>PAKETY</b>		
<b>OZDOBNÉ PRVKY V INTERIÉRU</b>			Paket Parkovací asistent	18.259	21.910
Čalounění stropu luxusním semišem - Jet	11.051	13.261	Paket Osvětlení	32.277	38.732
Sada luxusních kobercových rohoží (vpředu a vzadu)	3.419	4.102	Paket komfortní výbavy pro zadní sedadla	73.485	88.181
Tříramenný multifunkční volant s vyhříváním věncem obsítěm měkkou zrnitou kůží s páčkami pro manuální řazení Jaguar Sequential Shift™ a ovládacími prvky pro audiosystém, tempomat, telefon připojený prostřednictvím Bluetooth® a interaktivní hlasové ovládání	8.825	10.589	Paket Zrcátka (elektrochromatická vnější zpětná zrcátka) a Blind Spot Monitor	19.875	23.850
			Interiérový paket Sport	od 21.465	od 25.758
			Exteriérový paket Sport	od 43.937	od 52.724
			Exteriérový paket Sport & Speed (pouze 5.0 V8 Supercharged)	od 92.220	od 110.664

## KOLA DODÁVANÁ NA PŘÁNÍ A JEJICH CENY



	18" Meru	19" Aleutian	19" Toba	19" Toba, leštěná	20" Amirante*	20" Kasuga	20" Kasuga, leštěná	20" Orona	20" Orona leštěná	20" Mataiva
<b>XJ LUXURY</b>										
Vznětový motor 3.0 V6	●	40.704	40.704	60.961	–	81.185	101.665	81.185	101.665	–
<b>XJ PREMIUM LUXURY</b>										
Vznětový motor 3.0 V6	●	40.704	40.704	60.961	–	81.185	101.665	81.185	101.665	–
Zážehový motor 5.0 V8	●	40.704	40.704	60.961	–	81.185	101.665	81.185	101.665	–
<b>XJ PORTFOLIO</b>										
Vznětový motor 3.0 V6	NCO	●	20.225	40.704	–	40.704	60.961	40.704	60.961	–
Zážehový motor 5.0 V8	NCO	●	20.225	40.704	–	40.704	60.961	40.704	60.961	–
<b>XJ SUPERSPORT</b>										
Vznětový motor 3.0 V6	–	NCO	NCO	20.225	–	NCO	20.225	NCO	20.225	●
Zážehový motor 5.0 V8 Supercharged 510 k	–	NCO	NCO	20.225	NCO	NCO	20.225	NCO	20.225	●

Podrobné informace Vám ochotně sdělí Váš nejbližší prodejce Jaguar.

● Standardní výbava – Nedodává se NCO Volitelná výbava bez příplatku

20" kola vyžadují kompaktní náhradní kolo pro nouzové dojetí.

\* 20" kola Amirante se dodávají pouze pro modely s motory Supercharged.

# GLOSÁŘ

## POHÁNĚCÍ SOUSTAVA A JÍZDNÍ DYNAMIKA

### JAGUAR SEQUENTIAL SHIFTTM™

Umožňuje výběr režimů řazení Drive, Sport Automatic nebo Manual a je vybaven páčkami za volantem pro manuální volbu vyšších a nižších převodových stupňů.

### JAGUARDRIVE CONTROL™

Ve spolupráci s řídicími jednotkami dynamického stabilizačního systému DSC (Dynamic Stability Control), motoru a převodovky mění charakteristiku motoru i režim řazení a brzdění. Nabízí různé režimy volitelné tlačítkem pro optimalizaci reakcí vozidla v závislosti na jízdních podmínkách a stylu řízení.

### REŽIM WINTER

Zmenšuje citlivost reakcí motoru na pohyby pedálu plynu a upravuje strategii řazení s cílem udržet optimální trakci na kluzkém povrchu nebo na náledí. Akcelerace vozidla je mírnější a vůz je lépe ovladatelný, což zvyšuje jistotu řídiče za volantem. Při aktivním režimu Winter se vůz na rovině (bez stoupání) rozjíždí na 2. převodový stupeň. Po aktivaci režimu Winter se změní grafika na panelu virtuálních přístrojů.

### REŽIM DYNAMIC

Optimalizuje činnost vozidlových systémů s cílem dosáhnout ještě intenzivnějších zážitků z jízdy. V režimu Dynamic se automaticky zapíná systém Trac DSC, který umocňuje sportovní reakce motoru a řazení pro dosažení maximální jízdní dynamiky. Při volbě módu Dynamic v režimu plně manuálního řazení převodovky zůstává řazení vyšších převodových stupňů plně v rukou řídiče a po dosažení nejvyšších otáček nedochází k automatickému přeřazení. Po aktivaci režimu Dynamic se změní grafika na panelu virtuálních přístrojů.

### ADAPTIVE DYNAMICS

Adaptivní tlumení poskytuje optimální rovnováhu mezi jízdním komfortem v nízkých rychlostech a precizní ovladatelností ve vysokých rychlostech. Na základě analýzy pohybu karoserie, řízení a pohybu kol se plynule mění až 500krát za sekundu charakteristika tlumení prostřednictvím elektronicky řízených tlumičů.

### AKTIVNÍ DIFERENCIÁL

Elektronicky řízený aktivní diferenciál zlepšuje ovladatelnost a chování vozidla omezením prokluzu zadních kol. V harmonické spolupráci se systémy TCS, ABS a DSC tak dochází k optimalizaci trakce a stability v nejrůznějších jízdních podmínkách.

### TEMPOMAT S AUTOMATICKÝM OMEZOVAČEM RYCHLOSTI ASL (AUTOMATIC SPEED LIMITER)

Funkce automatického omezovače rychlosti ASL (Automatic Speed Limiter), která je součástí tempomatu, umožňuje řídiči nastavit nejvyšší rychlost, která by neměla být překročena.

### ADAPTIVNÍ TEMPOMAT ACC (ADAPTIVE CRUISE CONTROL)

Systém sleduje pomocí radarového čidla vpředu pomaleji jedoucí vozidla a upozorňuje řídiče na potenciální nebezpečí. Automatickou akcelerací a brzděním udržuje konstantní bezpečný rozestup od vpředu jedoucího vozidla. Jakmile se silnice před vozem uvolní, systém automaticky akceleruje zpět na původně nastavenou rychlost. Funkce Forward Alert vydává akustickým signálem výstrahu, pokud vpředu jedoucí vozidlo zpomalí.

### VYSPĚLÝ NOUZOVÝ BRZDOVÝ ASISTENT

Rozšíření funkce adaptivního tempomatu ACC využívá jeho radar k výpočtům vzdálenosti a rychlosti přibližování se k vpředu jedoucímu vozidlu. V případě hrozící kolize dojde s předstihem ke zvýšení tlaku v brzdové soustavě, aby se minimalizovala nárazová rychlost. ACC informuje řídiče o jízdních podmínkách prostřednictvím panelu virtuálních přístrojů.

### DYNAMICKÝ STABILIZAČNÍ SYSTÉM DSC (DYNAMIC STABILITY CONTROL)

Zasahuje v náročných jízdních situacích přibrzděním jednotlivých kol a snížením točivého momentu motoru.

### REŽIM TRAC DSC

Sportovně založeným řídicím posunuje práh pro stabilizační zásahy blíž k fyzikálním limitům.

## VNĚJŠÍ VÝBAVA

### ADAPTIVNÍ SVĚTLOMETY

Senzory sledují rychlost vozu a úhel natočení volantu a systém na základě toho natáčí světlomety směrem do zatáčky pro lepší osvětlení vozovky, aby měl řídič větší jistotu při řízení. Inteligentní dálkové světlomety se automaticky přepínají na potkávací světlomety, jakmile systém zaregistruje vpředu jedoucí vozidla nebo pouliční osvětlení, a opačně. Tím se maximalizuje viditelnost pro řídiče při ohleduplném využívání dálkových světel.

### SLEDOVÁNÍ VOZIDEL VE SLEPÉM ÚHLU

Používá radarové senzory pro automatické sledování vozidel v oblastech, kam nemá řídič výhled přímo nebo pomocí zpětných zrcátek. Systém upozorňuje na předjíždějící vozidla žlutou výstražnou kontrolkou ve vnějších zpětných zrcátkách.

### ZADNÍ PARKOVACÍ ASISTENT

Zadní parkovací asistent s vizuálním ukazatelem vzdálenosti od překážek na dotykovém displeji.

### PŘEDNÍ PARKOVACÍ ASISTENT

Přední parkovací asistent s vizuálním ukazatelem vzdálenosti od překážek na dotykovém displeji

### ZADNÍ KAMERA SE ZOBRAZOVÁNÍM DRÁHY POHYBU VOZIDLA NA DISPLEJI

Kombinuje zadní kameru s dotykovým displejem, na němž se kromě obrazu zobrazuje dráha pohybu vozidla odpovídající danému natočení volantu. Řidič tak vidí prostor, do kterého zajíždí při couvání.

### PAKET PARKOVACÍ ASISTENT

Přední parkovací asistent s vizuálním ukazatelem vzdálenosti od překážek na dotykovém displeji a zadní kamera se zobrazováním dráhy pohybu vozidla na displeji.

## VARIANTY INTERIÉRU

### INTERIÉR MODELU XJ LUXURY

Sedadla čalouněná na sedacích plochách zrnitou kůží Bond. Elektrické seřizování polohy sedadel řídiče a spolujezdce (v 10/8 směrech) včetně podélného posuvu, sklonu opěradla, výšky, bederní opěrky ve dvou směrech a paměti pro tři nastavení sedadla řídiče. Vícestupňově vyhřívaná sedadla vpředu.

### INTERIÉR MODELU XJ PREMIUM LUXURY

Sedadla čalouněná měkkou zrnitou kůží. Elektrické seřizování polohy sedadel řídiče a spolujezdce (v 16/12 směrech) včetně podélného posuvu, sklonu opěradla, sklonu sedáku, výšky, bederní opěrky ve dvou směrech a paměti pro tři nastavení sedadla řídiče. Vícestupňově vyhřívaná s kůží bez perforace nebo aktivní odvětrávání sedadel s perforovanou kůží. Měkká zrnitá kůže na horní části přístrojové desky, v horní části výplní dveří včetně loketních opěrek a na víku středové konzoly.

## INTERIÉR MODELU XJ PORTFOLIO

Sedadla čalouněná měkkou zrnitou kůží s reliéfními logy na opěrkách hlavy, kontrastním stehováním a lemováním. Elektrické seřizování polohy sedadel řidiče a spolujezdce (ve 20 směrech) včetně podélného posuvu, sklonu opěradla, sklonu sedáku, výšky, bederní opěrky ve čtyřech směrech, paměti pro tři nastavení sedadel řidiče a spolujezdce, masážní funkce a nastavitelných bočních polštářů. Aktivní odvětrávání sedadel s funkcemi chlazení a vyhřívání. Měkká zrnitá kůže na horní části přístrojové desky, ve vybraných oblastech výplní dveří včetně loketní opěrky ve dveřích a na víku středové konzoly s dvojitým stehováním. Čalounění stropu luxusním semišem.

## INTERIÉR MODELU XJ SUPERSPORT

Sedadla čalouněná pololeštěnou kůží s reliéfními logy na opěrkách hlavy v šesti různých variantách interiéru. Elektrické seřizování polohy sedadel řidiče a spolujezdce (ve 20 směrech) včetně podélného posuvu, sklonu opěradla, sklonu sedáku, výšky, bederní opěrky ve čtyřech směrech, paměti pro tři nastavení sedadel řidiče a spolujezdce, masážní funkce a nastavitelných bočních polštářů. Aktivní odvětrávání sedadel s funkcemi chlazení a vyhřívání. Měkká zrnitá kůže s dvojitým stehováním na horní části přístrojové desky, ve vybraných oblastech výplní dveří včetně loketní opěrky ve dveřích, na bočním panelu sedáku a na víku středové konzoly. Čalounění stropu kůží. V kombinaci s odstínem Jet zahrnuje vnitřní čalounění odkládací schránky před sedadlem spolujezdce ve fialovém odstínu Mauveine.

## DLOUHÝ ROZVOR

Modely s dlouhým rozvorem nabízejí prostornější zadní část interiéru s prostorem pro nohy dlouhým 1121 mm, což je o 134 mm více než v modelech se standardním rozvorem. Rozšířená standardní výbava zahrnuje čtyřzónovou automatickou klimatizaci s nezávislou regulací teploty pro cestující na zadních sedadlech, osvětlená kosmetická zrcátka vzhledu, tmavé prosklení vzhledu, elektricky ovládanou roletku pro zadní okno a manuálně ovládané roletky pro okna v zadních dveřích. Sklopné stolký s ručně zpracovaným dřevěným obložením pro cestující vzhledu se dodávají standardně pro modely XJL Portfolio a XJL Supersport a na přání pro modely XJL Premium Luxury.

## KOMFORTNÍ PAKET PRO ZADNÍ SEDADLA

Součástí paketu jsou dvě zadní sedadla s nezávislým seřizováním sklonu opěradla, bederní opěrkou nastavitelnou ve čtyřech směrech a masážní funkcí, opěrky hlavy s nastavitelnými bočními polštáři pro sedadla vpředu a vzhledu, skloněná opěrka nohou a funkce odsouvání předního sedadla spolujezdce dopředu. Síť pro zajištění zavazadel je užitečným příslušenstvím pro případné uložení nepoužívané opěrky nohou.

## PAKET OSVĚTLENÍ

Fosforově modré osvětlení výdechů vzduchu vpředu a vzhledu, osvětlené lišty bočních prahů a ozdobná lišta kolem zámku víka zavazadlového prostoru.

## BEZPEČNOST A ZABEZPEČENÍ

### SYSTÉM AIRBAGŮ A DETEKCE OBSAZENÍ SEDADEL

Boční airbagy, okenní airbagy a dvoustupňové čelní airbagy pro řidiče a spolujezdce se díky detekci obsazení sedadel nafouknou pouze v případě potřeby. Kontakt s airbagy vpředu zmírňují speciální navijáče bezpečnostních pásů a konstrukce předních sedadel modelu XJ navržena pro minimalizaci rizika poranění krční páteře.

### AKTIVNÍ KAPOTA PRO OCHRANU CHODCŮ (PEDESTRIAN CONTACT SENSING™)

Vyspělý systém s automaticky zdvihatelem kapoty zaznamená kontakt mezi chodcem a přední částí vozu a okamžitě naprosto kontrolovaným způsobem kapotu trochu nadzdvihne. Tím se pomůže zabránit kontaktu chodce s tvrdými díly pod kapotou.

## ELEKTRICKY OVLÁDANÉ VÍKO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU S VOLITELNOU VÝŠKOU OTEVŘENÍ

Víko zavazadlového prostoru se otvírá a zavírá elektricky jednoduchým stisknutím tlačítka na dálkovém ovládacím, spínače na vnitřní straně víka zavazadlového prostoru nebo vnějším tlačítkem na nárazníku. Víko zavazadlového prostoru lze snadno naprogramovat, aby se otvíralo do Vámi požadované výšky.

## VNITŘNÍ VÝBAVA

### JAGUAR SENSE™

Elektronický systém pro ovládání stropního osvětlení vpředu a otvírání schránky před sedadlem spolujezdce lehkým dotykem.

### BEZKLÍČOVÝ PŘÍSTUPOVÝ SYSTÉM JAGUAR SMART KEY SYSTEM™

S inteligentním klíčkem Jaguar Smart Key vaši kapse nebo kabelce se vůz automaticky odemkne, jakmile zatáhnete za kliku dveří. Pro spuštění motoru jen jednoduše stisknete tlačítko zapalování. Při odchodu zamknete vozidlo stisknutím tlačítka na klice dveří nebo na inteligentním klíčku Jaguar Smart Key.

### DOUOZÓNOVÁ KLIMATIZACE

With humidity control, air filtration and dual temperature control for driver and front passenger.

### ČTYŘZÓNOVÁ KLIMATIZACE

Ke dvěma zónám vpředu přidává nezávislé automatické udržování teploty pro cestující na zadních sedadlech vpravo a vlevo.

## MULTIMEDIÁLNÍ SYSTÉMY

### VIRTUÁLNÍ PŘÍSTROJE<sup>(2)</sup>

Tradiční panel přístrojů je nahrazen virtuálními přístroji zobrazovanými na displeji s technologií TFT (Thin Film Transistor) a úhlopříčkou 12,3". Zobrazované virtuální informace zahrnují rychlost jízdy, otáčky motoru, počítadlo ujetých kilometrů, funkce palubního počítače a klíčové informace navigačního systému, audiosystému a telefonu. Zahrnuje různé grafické zobrazení v režimech Normal, Winter a Dynamic.

### DOTYKOVÝ DISPLEJ<sup>(2)</sup>

8" barevný dotykový displej pro jednoduché a intuitivní ovládání hlavních funkcí včetně audiosystému, klimatizace, handsfree Bluetooth®, palubního počítače a navigačního systému. Díky tomu mohl být snížen počet mechanických tlačítek, která jsou umístěna na nenápadné ploše pod navigačními displeji.

### DOTYKOVÝ DISPLEJ DUAL VIEW<sup>(1)(2)</sup>

Umožňuje řidiči a spolujezdci na předním sedadle sledovat na stejném 8" barevném dotykovém displeji dva naprosto odlišné obrazy a využívat současně odlišné funkce. Řidič má přístup k dotykovému ovládacímu, k audiosystému a navigačnímu systému. Spolujezdec má digitální bezdrátová zrcátka WhiteFire® pro sledování televize nebo DVD prostřednictvím ovládacích prvků systému Dual View.

### INTERAKTIVNÍ OVLÁDÁNÍ

Ovládat často používané funkce v menu virtuálních přístrojů lze dvěma pětisměrovými ovládacími prvky na volantu, aniž by řidič musel pouštět volant, nebo prostřednictvím menu na dotykovém displeji. Další ovládací prvky na volantu ovládají tempomat, telefon a funkce interaktivního hlasového ovládání.

### INTERAKTIVNÍ HLASOVÉ OVLÁDÁNÍ<sup>(2)(3)</sup>

Využívá technologii "Řikej, co vidíš" (Say What You See), jež navádí uživatele ke správným povelům. Hlasově lze ovládat audiosystém, handsfree Bluetooth® a navigační systém. Všechny povely jsou při aktivovaném systému a při slyšitelných návodcích zobrazovány na virtuálních přístrojích.

# GLOSÁŘ

## MULTIMEDIÁLNÍ SYSTÉMY (POKRAČOVÁNÍ)

### ROZHRANÍ MEDIA HUB

Rozhraní Media Hub umožňuje připojení různých zařízení k vozidlu, ať již bezdrátově prostřednictvím funkce Bluetooth® audio streaming, nebo prostřednictvím multimediálního rozhraní vpředu pro audio a video. Dokovací panel umístěný v odkládací schránce středové konzoly zahrnuje vstup AUX 3,5 mm, 12V zásuvku a dva vstupy USB, které umožňují připojit širokou škálu zařízení USB. Dokovací stanice je kompatibilní se všemi přístroji iPod od 3. generace až po nejnovější iPod touch. Podporuje rovněž veškerá paměťová zařízení USB, jako jsou například flash disky USB a přehrávače MP3 kompatibilní s USB. Veškeré funkce iPodu nebo přehrávače MP3 je možné ovládat prostřednictvím menu na dotykovém displeji, které umožňuje snadné vyhledávání podle umělce, názvu alba nebo skladby, žánru a seznamu skladeb pro přehrávání.

### PŘEHŘÁVAČ CD/DVD<sup>(1)</sup>

Přehrávač CD/DVD je schopen přehrávat disky se zvukovými a obrazovými záznamy. Přehrávač dokáže přehrávat soubory ve formátech Windows Media Audio (WMA), AAC a MP3.

### MULTIMEDIÁLNÍ ROZHRANÍ VPŘEDU

Součástí rozhraní Media Hub umožňuje připojení přístroje iPod, přehrávače MP3 nebo dvou paměťových zařízení USB k audiosystému vozidla. Připojená zařízení lze nezávisle ovládat prostřednictvím 8" dotykového displeje a ovládacích prvků na volantu.

### MULTIMEDIÁLNÍ ROZHRANÍ VZADU

Součástí rozhraní Media Hub umožňuje připojení přístroje iPod, přehrávače MP3 nebo dvou paměťových zařízení USB vzadu, pokud je vůz vybaven zábavním systémem pro cestující na zadních sedadlech.

### BLUETOOTH® AUDIO STREAMING

Jaguar vybavený systémem Bluetooth® umožňuje telefonovat prostřednictvím sady handsfree a dotykového displeje, kdykoli se Vás mobilní telefon nachází uvnitř vozu. Bluetooth® umožňuje také využívat funkci bezdrátového přehrávání zvukových záznamů (audio streaming) a kompletní ovládání funkcí umožňuje snadný výběr skladeb. Systém Bluetooth® je kompatibilní s mnoha mobilními telefony od většiny výrobců včetně značek Apple, Blackberry a HTC - více informací získáte od Vašeho nejbližšího prodejce Jaguar nebo na internetové adrese jaguar.cz.

### ZVUKOVÁ APARATURA JAGUAR 400 W<sup>(1)</sup>

Rádio AM/FM o výkonu 400 W s funkcemi EON, RDS, PTY, TA, přehrávačem CD/DVD, kompatibilitou se soubory MP3, pevným diskem pro uložení nekomprimované hudby z až 10 CD a 12 reproduktory. Ovládání probíhá prostřednictvím dotykového displeje a interaktivního ovládání. Výstupní signál dodává speciální osmikanálový zesilovač třídy D s ekvalizací Audyssey MultEQ® a dynamickou regulací hlasitosti, která aktivně reaguje na vnitřní hluknost. Tento zesilovač napájí 12 reproduktorů rozmístěných po 3 v každých dveřích.

### PRÉMIOVÁ ZVUKOVÁ APARATURA JAGUAR 600 W<sup>(1)</sup>

Zvuková aparatura Jaguar vybavená výkonným 12kanálovým zesilovačem DSP třídy D včetně ekvalizace zvuku Audyssey MultEQ®, pevného disku pro uložení nekomprimované hudby z až 10 CD a dynamickou regulací hlasitosti se 14 reproduktory včetně 2 subwooferů a dvou 8" hlubokotónových reproduktorů v předních dveřích. Kromě výstupu pro reproduktory v interiéru disponuje tento systém 3 dalšími zvukovými kanály, které jsou přístupné prostřednictvím digitálních bezdrátových sluchátek WhiteFire®, pokud je vůz vybaven buď displejem Dual View, nebo zábavním systémem pro zadní sedadla.

### PRÉMIOVÁ ZVUKOVÁ APARATURA BOWERS & WILKINS 1200 W<sup>(1)</sup>

Stejně funkce a výbava jako prémiová zvuková aparatura Jaguar, dále zvukové dekodéry Dolby® Pro Logic® IIx nebo DTSTM Neo 6, pevný disk pro uložení nekomprimované hudby z až 10 CD a 20 reproduktorů včetně 2 subwooferů a dvou hlubokotónových reproduktorů v předních dveřích. Kromě výstupu pro reproduktory v interiéru disponuje tento systém 3 dalšími zvukovými kanály, které jsou přístupné prostřednictvím digitálních bezdrátových sluchátek WhiteFire®, pokud je vůz vybaven buď displejem Dual View, nebo zábavním systémem pro zadní sedadla. Systém sluchátek nabízí prostorový zvuk Dolby® Headphone Surround při poslechu záznamů z DVD.

### NAVIGAČNÍ SYSTÉM S MAPOVÝMI PODKLADY NA PEVNÉM DISKU<sup>(2)</sup>

Systém s pevným diskem poskytuje rychlejší přístup k datům a nabízí funkce zadávání PSČ, zadávání cíle za jízdy (pouze v Evropě), hlasové navádění, hlasové ovládání a zadávání, funkce dopravního zpravodajství RDS a TMC (Traffic Messaging Channel)/ dynamické vedení trasy přístupné prostřednictvím dotykového displeje. Navigační systém může být nastaven pro vzájemnou interakci s virtuálními přístroji. Na příjezdu ke křižovatce nebo při odbočování budou pak pokyny navigačního systému zobrazovány na informačním displeji virtuálních přístrojů.

### DOPRAVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ TMC (TRAFFIC MESSAGE CHANNEL)<sup>(2)</sup>

Specifická aplikace rozhlasového datového systému FM Radio Data System (RDS) používaná pro vysílání informací o dopravě a počasí v reálném čase. Datové zprávy jsou přijímány na pozadí a audiosystém nebo navigační systém kompatibilní s TMC je dekoduje a poskytuje řidiči různými způsoby. Nejběžnějším z nich je navigační systém kompatibilní s TMC, který dokáže nabízet dynamické vedení trasy, upozorňovat řidiče na problémy na plánované trase a vypočítávat alternativní objížděnou trasu kolem nehody.

### ZÁBAVNÍ SYSTÉM PRO ZADNÍ SEDADLA<sup>(1)</sup>

Nejmodernější digitální zábavní systém pro zadní sedadla se dvěma 8" displeji ovládaný dálkově zadním dotykovým displejem, který se připojí k zadní středové ložetní opěrce, odkud se také dobíjí. Systém zahrnuje rovněž multimediální rozhraní vzadu, které umožňuje připojit širokou škálu zařízení USB. Ve vozidle vybaveném zábavním systémem pro zadní sedadla mohou cestující vzadu sledovat televizi, DVD nebo video prostřednictvím multimediálního rozhraní vzadu. Systém zahrnuje dvě digitální bezdrátová sluchátka WhiteFire® a vysíláč.

SPECIFIKACE KOL	PŘEDNÍ	ZADNÍ
18" kola Meru z lehkých slitin	8.0J x 18"	9.0J x 18"
19" kola Aleutian z lehkých slitin	9.0J x 19"	10.0J x 19"
19" kola Toba z lehkých slitin	9.0J x 19"	10.0J x 19"
19" kola Toba z lehkých slitin, leštěná	9.0J x 19"	10.0J x 19"
20" kola Amirante z lehkých slitin	9.0J x 20"	10.0J x 20"
20" kola Kasuga z lehkých slitin	9.0J x 20"	10.0J x 20"
20" kola Kasuga z lehkých slitin, leštěná	9.0J x 20"	10.0J x 20"
20" kola Orona z lehkých slitin	9.0J x 20"	10.0J x 20"
20" kola Orona z lehkých slitin, leštěná	9.0J x 20"	10.0J x 20"
20" kola Mataiva z lehkých slitin	9.0J x 20"	10.0J x 20"

<sup>(1)</sup> V jednotlivých regionech existují různé formáty DVD. obraťte se na Vašeho nejbližšího prodejce Jaguar se žádostí o podrobné informace o zemích, pro něž je určen přehrávač DVD ve Vašem vozidle.

<sup>(2)</sup> Navigační systém smí být používán pouze tak, aby nedocházelo k ovlivňování schopnosti řidiče bezpečně řídit nebo k ohrožení bezpečnosti ostatních účastníků silničního provozu.

<sup>(3)</sup> Interaktivní hlasové ovládání - výčet používaných jazyků Vám ochotně sdělí Váš nejbližší prodejce Jaguar.



JAGUAR



BY APPOINTMENT TO  
HER MAJESTY THE QUEEN  
MANUFACTURERS OF  
CARRIAGES AND JAGUAR CARS  
JAGUAR CARS LIMITED COVENTRY



BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY  
THE PRINCE OF WALES  
MANUFACTURERS OF  
CARRIAGES AND JAGUAR CARS  
JAGUAR CARS LIMITED COVENTRY

PREVIOUS APPOINTMENT TO THE LATE QUEEN ELIZABETH THE QUEEN MOTHER 1984-2001

#### DŮLEŽITÁ POZNÁMKA

Jaguar Cars Limited se neustále snaží zlepšovat specifikace, konstrukci, design a výrobu svých vozidel, a průběžně proto uskutečňuje změny. Tato brožura by navzdory veškerým snahám vydávat aktuální propagační literaturu neměla být považována za neomylný zdroj informací o aktuálních specifikacích, ani nepředstavuje nabídku k prodeji konkrétního vozidla. Dovozci a prodejci nejsou jednatelé společnosti Jaguar Cars Limited a nemají žádné oprávnění zavazovat společnost Jaguar Cars Limited k jakémukoli výslovnému nebo implicitnímu závazku nebo zastoupení. Snímky v této brožuře mohou zobrazovat výbavu na přání. Porovnání jsou činěna na základě vlastních data a testů výrobce..

#### EKOLOGICKÉ INOVACE SPOLEČNOSTI JAGUAR

Jaguar hrdě pokračuje ve svých tradicích zodpovědným přístupem k ekologickým inovacím. Jaguar se snaží podnikat na trvale udržitelných základech a snižovat celkové dopady na životní prostředí například používáním lehkých materiálů, zvyšováním účinnosti svých motorů, zvyšováním efektivity svých konstrukcí a aplikací nejmodernějších metod výroby. Modelová řada XJ, vlnková loď značky Jaguar, byla prvním produktem společnosti Jaguar, která získala certifikaci ISO14040, což je mezinárodní standard pro hodnocení ekologických dopadů vozidla po celou dobu jeho životnosti. Tato certifikace měří vliv modelu XJ na životní prostředí od získávání materiálu pro výrobu komponentů a výrobního procesu, přes používání vozidla na silnicích po celou dobu jeho životnosti až po finální likvidaci odpadu po vyřazení z provozu. To však není všechno. Každý nový vůz Jaguar je navržen tak, aby byl z 95 % využitelný i po skončení životnosti. Z toho lze 85 % recyklovat pro opětovné využití cenných materiálů a dalších 10 % použít pro výrobu energie.

Inovativní využití lehkého hliníku v konstrukci XJ, v jehož struktuře karoserie nalézá uplatnění až 50 % recyklovaného materiálu, přináší významné výhody z hlediska provozních vlastností. Mezi ně patří snížení spotřeby paliva, nižší emise CO<sub>2</sub> a lepší dynamické jízdní vlastnosti, které jsou charakteristické pro lehké konstrukce.

Jaguar usiluje o snížení závislosti na fosilních palivech, využívání menšího množství surovin a vytváření menšího objemu odpadu. Již dnes jsou emise CO<sub>2</sub> vznikající během výroby každého vozu Jaguar ve Velké Británii od roku 2009 kompenzovány. Za každou tunu emisí CO<sub>2</sub> vznikajících během výroby všech našich nových vozidel investuje společnost Jaguar do projektů na snižování emisí CO<sub>2</sub> částku, která odpovídá stejné velkému snížení emisí CO<sub>2</sub> na jiném místě.

Program kompenzace emisí CO<sub>2</sub> umožňuje společnosti Jaguar přijímat okamžitá opatření na snižování dopadu naší činnosti na životní prostředí v rámci komplexního plánu na snižování emisí CO<sub>2</sub>. Jako společnost jsme si stanovili za cíl snížit oproti úrovni z roku 2007 provozní emise CO<sub>2</sub> a objem odpadu ukládaného na skládky o 25 % do roku 2012, spotřebu vody o 10 % do roku 2012 a průměrné emise CO<sub>2</sub> celé naší výrobní řady o 25 % do roku 2015.

Ale to není všechno. Naše výrobní závody pracují na nejvyšší úrovni a jsou od roku 1998 certifikovány podle normy ISO 14001. Zkracujeme přepravní vzdálenosti pro dodávky dílů a v naší centrále ve Velké Británii jsme zavedli nové metody výroby energie ze zbytků jídel. Takové jsou ekologické inovace společnosti Jaguar.

Tato brožura je vtištěna na papíru, k jehož výrobě bylo použito dřevo z lesů obhospodařovaných ekologicky ohleduplným způsobem podle standardů FSC (Forest Stewardship Council), a byla vyrobena v souladu s přísným ekologickým systémem ISO 14001. Objem odpadu odváženého na skládky snižuje přidání 10 % recyklovaných vláken do tohoto materiálu.

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost Jaguar Cars Limited používá tyto značky se svolením jejich vlastníků.

iPod, iPod touch a iPad jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a ostatních zemích.

BlackBerry® je ochranná známka společnosti Research In Motion Limited a je registrována v USA a brzy bude nebo již je registrována v ostatních zemích.

Dolby a Pro Logic jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

DTSTM je ochranná známka společnosti DTS Inc. a společnost Jaguar Cars Limited ji používá se svolením jejich vlastníků.

Audyssey MultEQ® je ochranná známka společnosti Audyssey Laboratories, Inc. a společnost Jaguar Cars Limited ji používá se svolením jejich vlastníků.

WhiteFire® je ochranná známka společnosti Unwired Technology LLC a společnost Jaguar Cars Limited ji používá se svolením jejich vlastníků.

Bowers & Wilkins je ochranná známka společnosti B&W Group Limited.

Jaguar Land Rover Austria GmbH  
Fürbergstrasse 51  
5020 Salzburg  
Austria  
jaguar.cz



Vytištěno v Rakousku 12/2011